



Беларускі  
ПЭН  
Цэнтр

# Культурны супраціў у Беларусі

**выпуск 29 (42)**

19-25 ліпеня 2021

---

**«Гэта сапраўды вельмі страшна – імкліва губляць каштоўнасці, перш за ўсё, у галіне права, якія чалавецтва выпакутавала цягам сваёй гісторыі. Я б ніводнаму чалавеку не пажадала апынуцца пасярод дзікунскага свята беззаконня».**

**Сабіна Брыло**

**1. ВЫНІКІ МАНІТОРЫНГУ ПАРУШЭННЯ КУЛЬТУРНЫХ ПРАВОЎ**

**ЗА СТУДЗЕНЬ-ЧЭРВЕНЬ 2020 ГОДА**

**2. ПЕРАСЛЕД, ПРЫСУДЫ, КУЛЬТУРНАЯ ПАЛІТЫКА**

**3. ЖЫЦЦЁ Ў НЯВОЛІ**

**4. ТВОРЧЫ СУПРАЦІЎ І КУЛЬТУРНЫ АКТЫВІЗМ**

**5. ГАЛАСЫ АСОБАЎ**

**6. МІЖНАРОДНАЯ САЛІДАРНАСЦЬ**

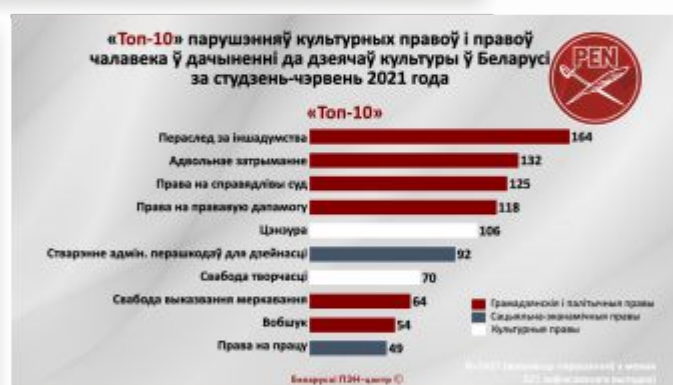
**7. ПАВІНШУЙЦЕ ПАЛІТВЯЗНЯЎ З ДНЁМ НАРАДЖЭННЯ**

**ЯК ДАПАМАГЧЫ ДЗЕЯЧАМ І ДЗЯЯЧКАМ КУЛЬТУРЫ**

**падтрымайце кампанію [Save Our Songs](#)**

# 1. ВЫНІКІ МАНІТОРЫНГУ ПАРУШЭННЯ КУЛЬТУРНЫХ ПРАВОЎ ЗА СТУДЗЕНЬ-ЧЭРВЕНЬ 2021 ГОДА

За 1-е паўгоддзе 2021 года зафіксаваны 621 выпадак парушэння культурных правоў і правоў чалавека ў дачыненні да дзеячаў і дзеячак культуры.



## 2. ПЕРАСЛЕД, ПРЫСУДЫ, КУЛЬТУРНАЯ ПАЛІТЫКА

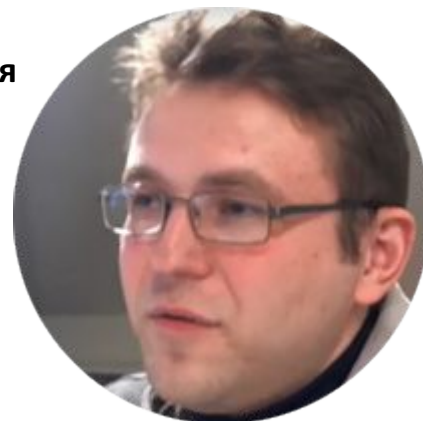


Фота: budzma.by

**Ніна Шыдлоўская і Алена Макоўская**, кіраўніцы Згуртавання беларусаў свету «Бацькаўшчына» і каардынатаркі грамадскай кампаніі «Будзьма беларусамі!», у мэтах бяспекі вымушаныя былі часова з'ехаць з Беларусі.



**Таццяна Мастыка**, якая ў мінулым узначальвала грамадскае аб'яднанне «Гісторыка», і яе муж **Андрусь Мастыка**, гісторык і навуковец, затрыманыя пасля ператрусу супрацоўнікамі КДБ 19 ліпеня.



Пасля Таццяну змясцілі ў СІЗА КДБ, а месцазнаходжанне Андруся дагэтуль невядома. Адваката да іх не дапускаюць.



**Максім Субач**, музыкант, удзельнік гуртоў TonqiXod і Subtonans, затрыманы 20 ліпеня ў Мінску. Падставай для затрымання з'явілася наліпка на машыне, а дакладней, яе фота, што было зроблена ў пачатку сакавіка 2021 года. Музыку прысудзілі 15 сутак адміністрацыйнага арышту.



Фота: Polina Sharai

19 ліпеня стала вядома, што на банкаўскі рахунак **Беларускага ПЭН-цэнтра** накладзены арышт. Пасля Мінюст падаў пазоў аб **ліквідацыі Беларускага ПЭНа**.



У Оршы вымушана закрыцца крама нацыянальнай сімволікі «**Цудоўная крама**». У ліпені 2021 года **Ігара Казмерчака** – уладальніка крамы, праваабаранцу, двойчы затрымлівалі, ён стаў падазраваным у крымінальнай справе аб псаванні маймасці, а ў яго кватэры правялі ператрус. 24 ліпеня следчыя органы спынілі крымінальную справу.



У сядзібе **ўніверсітэта імя Ніла Гілевіча** 20 ліпеня адбыўся ператрус.

**Андрэй Дынько**, галоўны рэдактар часопіса «Наша гісторыя», адпушчаны са Следчага Камітэта 21 ліпеня пад падпіску аб яўцы. Верагодна, Андрэй застаецца падазраваным па ч.2 арт. 216 КК (нанясенне маёмаснай шкоды без прыкметаў раскрадання).



**Ганна Сокур**, танцорка, затрыманая 22 ліпеня, асуджаная на 7 сутак адміністрацыйнага арышту.





Больш за 40 грамадскіх арганізацый  
былі зліквідаваныя ў Беларусі 23 ліпеня,  
сярод іх культурніцкія:  
Арт-сядзіба, Майстэрня сацыяльнага кіно,  
Інфармацыйна-культурны цэнтр «ІніцыАрт» (Наваполацк),  
курсы беларускай мовы «Мова нанова»,  
Культурна-асветніцкая ўстанова «АСЕТ»,  
Інфармацыйна-асветніцкая ўстанова «Амарока»,  
Культурна-асветніцкая ўстанова «Садзейнічанне культурнаму развіццю гарадоў»,  
Культурна-асветніцкая ўстанова «Крэсы»,  
Сацыяльна-асветніцкая ўстанова  
ў галіне гісторыка-культурнай спадчыны «УНОВІС-форум».

Ксенія Галубовіч, фатографка,  
была затрыманая 23 ліпеня падчас здымак у  
дзіцячым хоспісе. У яе кватэры прайшоў ператрус,  
пасля допыту яе адпусцілі  
пад падпіску аб неразгалошванні.



Фота: Наша Ніва



Да Стасі Губарэвіч, былой жонкі  
палітыка Юрыя Губарэвіча,  
прыйшлі з вобшукам, падчас якога  
знайшлі сцяг, павесілі яго на  
балконе, прымусілі жанчыну  
пераапрунуцца ў кашулю з  
чырвонымі палоскамі і шкарпэткі  
такага ж колеру. Пасля  
сфатаграфавалі, павезлі ў РАУС і  
прыцягнулі да адказнасці за  
аднаасобны пікет, пакараўшы  
штрафам у 70 базавых велічынь.

### 3. ЖЫЦЦЁ Ў НЯВОЛІ

**Ігар Ільяш**, журналіст, аўтар (разам з Кацярынай Андрэевай) кнігі «Беларускі Данбас», быў затрыманы 16 ліпеня, паводле ч. 1 арт. 342 КК («Арганізацыя і падрыхтоўка дзеянняў, што груба парушаюць грамадзкі парадак, альбо актыўны ўдзел у іх»).



Паводле сведчанняў родных, ён бадзёры і спакойны. У камеры ён сядзіць з іншымі «палітычнымі», матрасаў і бялізны нікому не даюць. Ён прасіў перадаць калегам: «Працаваць, працаваць і працаваць ў тры разы болей! Не спыняцца і не апускаць рукі!»

Фота: Euroradio.fm



Зноў пачалі прыходзіць лісты ад **Андрэя Пачобута**. Ён распавядае, што перанёс каранавірус цяжка, але наступстваў пакуль не адчувае і спадзяецца, што іх і надалей не будзе.

Турму летам ён называе пеклам, кажа, што калі дождж, тады лягчэй дыхаецца. Ён рыхтуецца да суду – вывучае матэрыялы справы. Жыве ўспамінамі пра родны горад Гродна.

## 4. ТВОРЧЫ СУПРАЦІЎ І КУЛЬТУРНЫ АКТЫВІЗМ



Працяг мастацкай  
кароткаметражнай кінаанталогіі  
«**Менск 2020**»

Прэзентацыі нямецкага выдання новай  
кнігі **Вольгі Шпаргі** –  
**Die Revolution hat ein weiblichest Gesicht**  
– і дыскусіі з удзелам філосафкі  
праходзяць у розных гарадах Германіі.



Фота са старонкі ў Facebook



**Вольны хор** выступіў з канцэртаў  
у Познані і Уроцлаве.

**Андрэй Хадановіч** прэзентаваў сваю  
новую кнігу «Фантомныя радасці»,  
якая выйшла ў Польшчы на  
беларускай і польскай мовах.

Фота: Анастасія Канарска





## Малююць беларускія вязні

Андрусь Войніч



Дзмітры Дубоўскі



Сяргей Раманаў



Яна Арабейка

## 5. ГАЛАСЫ АСОБАЎ

**Алена Макоўская:**

*«Хочацца спадзявацца, што гэта ўсе ж, хаця і раптоўная, але камандзіроўка, што гэта ўсё скончыцца і можна будзе вярнуцца ў Беларусь. Дзякуй усім, хто дапамагаў».*



**Ніна Шыдлоўская:**

*«Не думала, што дзевядзеца так зрабіць...  
Але давялося...  
Беларусь мая родная, чакай мяне!  
Я вярнуся.  
Дзякуй вялікі ўсім добрым людзям».*



**Андрэй Хадановіч** пра сваю новую кнігу:

*«Для многіх удалы верш – гэта маленькая выпачка добрых навін у бязмежжы дэпрэсіі. Калі з гэтым сутыкаешся, то адразу не дазваляеш сабе расслабляцца і пішаш гэтую гісторыю далей. Заканчэнне кнігі далёкае ад звыкллага чытачу Хадановіча. Гэтыя тэксты больш лірычныя, больш сур’ёзныя, больш трагічныя. Хоць я спрабую не пісаць тэкстаў, якія б не заканчваліся надзеяй, бо дэпрэсіі хапае і без мяне».*





## 6. МІЖНАРОДНАЯ САЛІДАРНАСЦЬ

**Шведскія пісьменнікі падтрымалі Барыса Пятровіча**, беларускага празаіка, старшыню Саюза беларускіх пісьменнікаў, у доме якога на мінулым тыдні прайшоў ператрус і які знаходзіцца пад падпіскай аб нявыезде. На знак салідарнасці ў сваіх сацыяльных сетках пад хэштэгам #baryspjatrovitj яны змясцілі відэаролікі, на якіх чытаюць фрагменты з кніжкі Барыса Пятровіча «Fresker», што выйшла ў 2008 годзе ў перакладзе Дзмітрыя Плакса.



Фота: Euroradio.fm



23 ліпеня ў Штутгарце ў рамках руху **Music for Belarus** прайшоў канцэрт **TRIO vis-à-vis**, прысвечаны **Марыі Калеснікавай**.



Падтрымку Беларускаму ПЭНу і беларускай грамадзянскай супольнасці выказаў шэраг арганізацый, сярод якіх:

**Украінскі ПЭН, ПЭН Амерыка, Еўрапейская пісьменніцкая рада і Выдавецкія перспектывы, Брытанская асацыяцыя пісьменнікаў, Міжнародны ПЭН-клуб, ПЭН Масква і асацыяцыя «Вольнае слова», Шведскі ПЭН Асацыяцыя нямецкіх пісьменнікаў і ПЭН-цэнтр Нямецчыны.**

## 7. ПАВІНШУЙЦЕ ПАЛІТВЯЗНЯЎ З НАРОДЗІНАМІ



**У ліпені 4 чалавекі**, якія так ці інакш уключаныя ў працэс культурнага развіцця нашай краіны, будуць спраўляць свой дзень народзінаў за кратамі. Гэта **Мікалай Сасеў**, выкладчык танцаў (16 ліпеня); **Іван Вярбіцкі**, мастак і дызайнер (17 ліпеня), **Аляксей Санчук**, музыка (18 ліпеня) і **Віктар Лосік**, капірайтэр (22 ліпеня).

Адрасы для лістоў:

**Аляксею Санчуку ды Мікалаю Сасеву:**

Турма №4. 212011, г. Магілёў, вул. Крупскай, 99А



**Віктару Лосіку:**

СІЗА-1. 220030, г. Мінск, вул. Валадарскага, 2

**Івану Вярбіцкаму:**

ПК №2. 213800, г. Бабруйск, вул. Сікорскага, 1



-  [pen-centre.by](http://pen-centre.by)
-  [pen-centre.by/en](http://pen-centre.by/en)
-  [info@pen-centre.by](mailto:info@pen-centre.by)
-  [PENBelarus](https://t.me/PENBelarus)
-  [pencentre](https://vk.com/pencentre)
-  [pen\\_belarus](https://twitter.com/pen_belarus)
-  [pencentre](https://facebook.com/pencentre)
-  [pencentre\\_by](https://instagram.com/pencentre_by)
-  [PEN Belarus](https://youtube.com/PENBelarus)

